



Dodatok č. 2

**k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Reg. číslo DOP2008-SIP001-089/2009 zo dňa 16.07.2009
(ďalej len „dodatok“)**

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : SGS Technologies, s.r.o.
sídlo : Aténska 17/2620, 040 13 Košice
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 18659/V
konajúci : Ing. Michal Stano, Štefan Sabol
IČO : 36 673 188
DIČ : 2022240770
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s., Suché mýto 4, 816 07 Bratislava
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.**Predmet dodatku**

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Reg. číslo DOP2008-SIP001-089/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Tabuľky č. 4, 6 a 7 (Merateľné ukazovatele Projektu, Časový rámec realizácie projektu, Rozpočet projektu), Prílohy č. 2 Zmluvy, sa rušia a nahrádzajú sa nasledovným znením:

4. Merateľné ukazovatele Projektu

| Hodnoty merateľných ukazovateľov sledovanie za roky | | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----|
| Typ | Názov ³ | MJ | Rok n ⁴ | Východisková hodnota (v roku n) | Plánované hodnoty v roku | | | |
| | | | | | n+1 | n+2 | n+3 | n+4 |
| Výsledok ⁵ | Nárast tržieb | EUR | 2008 | 497.908,78 (15.000.000,- Sk) | - | 829.847,97 (25.000.000,- Sk) | - | - |
| | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Dopad ⁶ | Počet novovytvorených pracovných miest | Počet | 2010 | 9 | 22 | 37 | 40 | |
| | Nárast pridanej hodnoty | EUR | 2010 | 38.770,50 (1.168.000,- Sk) | 129.456,28 (3.900.000,- Sk) | 225.718,65 (6.800.000,- Sk) | 265.551,35 (8.000.000,- Sk) | |

6. Časový rámec realizácie Projektu

| Názov aktivity | Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR) | Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu) | | |
| Aktivita 1 - Dodávka osadzovacej technológie | 09/2009 | 09/2009 |
| Aktivita 2 - Dodávka dopravníkov | 09/2009 | 09/2010 |
| Aktivita 3 - Dodávka skrutkového kompresora | 09/2009 | 10/2009 |
| Aktivita 4 - Dodávka ESD prvkov | 09/2009 | 2/2010 |
| Aktivita 5 - Malé stavebné úpravy | 09/2009 | 03/2010 |
| Aktivita 6 - Dodávka užívateľskej verzie SW pre WEB aplikáciu internetového obchodu a pracovného trhu | 09/2009 | 09/2009 |
| Podporné aktivity | | |
| Riadenie projektu | 09/2009 | 09/2010 |
| Publicita a informovanosť | 09/2009 | 09/2010 |

³ Povinné merateľné ukazovatele sú predvyplnené.

⁴ V prípade indikátora výsledku „rok n“ predstavuje rok predchádzajúci roku začatia realizácie projektu. V prípade indikátora dopadu „rok n“ predstavuje rok ukončenia realizácie projektu

⁵ Merateľné ukazovatele výsledku vyjadrujúce priamy, hmatateľný efekt intervencie bezprostredne po ukončení realizácie projektu na cieľové skupiny/užívateľov projektu, prostredníctvom ktorých bude sledované a hodnotené dosiahnutie stanovených cieľov projektu.

⁶ Ukazovatele dopadu vyjadrujúce dlhodobý efekt intervencie na cieľovú skupinu/užívateľov projektu, ktorý môže nastať aj niekoľko rokov po ukončení realizácie projektu. Je viazaný na výsledky intervencií a prekračuje rámec okamžitých prínosov.

7. Rozpočet projektu

| Skupina výdavkov | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Celkové výdavky projektu (v EUR) | Názov aktivity |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 633001 Materiál Interiérové vybavenie | 0,00 | 1.161,79 | 1.161,79 | Aktivita 5 Malé stavebné úpravy |
| 633002 Materiál Výpočtová technika | 0,00 | 829,85 | 829,85 | Aktivita 5 Malé stavebné úpravy |
| 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 136.221,63 | 22.999,01 | 159.220,64 | Aktivita 1 - Dodávka osadzovacej technológie Aktivita 2 - Dodávka dopravníkov Aktivita 3 - Dodávka skrutkového kompresora Aktivita 4 - Dodávka ESD prvkov |
| 711003 Nákup softvéru | 0,00 | 9.128,33 | 9.128,33 | Aktivita 6 Dodávka užívateľskej verzie SW pre WEB aplikáciu internetového obchodu a pracovného trhu |
| 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb | 0,00 | 3.020,65 | 3.020,65 | Aktivita 5 - Malé stavebné úpravy |
| CELKOVO | 136.221,63 | 37.139,62 | 173.361,25 | - |

1.1.2 Príloha č. 11 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 11 Zmluvy, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 7 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy, 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ a 1 rovnopis Sociálna implementačná agentúra.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

.....
Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ
NARMSP

Za Prijímateľa, v Košiciach, dňa:

.....
Ing. Michal Stano
konateľ
SGS Technologies, s.r.o.

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP Reg. číslo DOP2008-SIP001-089/2009-2

| Názov aktivity | Skupina výdavkov podpoložka | P.č. | Názov výdavku | MJ | Jednotková cena v Eur | Počet jednotiek | Celkom v Eur | Oprávnený výdavok v Eur | Neoprávnený výdavok v Eur | termín realizácie | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|-----------------|--------------|-------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|
| | | | | | | | | | | termín realizácie od | termín realizácie do |
| Aktivita 5 Malé stavebné úpravy | 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb | 1. | 1. Drobné stavebné úpravy | súbor | 3 020,65 | 1 | 3 020,65 | 0,00 | 3 020,65 | september 09 | marec 10 |
| Aktivita 1 Dodávka osadzovacej technológie | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 2. | 2.1 Osadzovací automat - osadzovac Samsung SM421 | ks | 80 195,00 | 1 | 80 195,00 | 80 195,00 | 0,00 | september 09 | september 09 |
| Aktivita 1 Dodávka osadzovacej technológie | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 3. | 2.2 Osadzovací automat - Príslušenstvo k osadzovaču SM421 | súbor | 6 000,00 | 1 | 6 000,00 | 6 000,00 | 0,00 | september 09 | september 09 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 4. | 3.1 Podávač (feeder) - 0201 SM NON IT Tape feeder | ks | 608,85 | 2 | 1 217,70 | 1 217,70 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 5. | 3.2 Podávač (feeder) - 0402 SM NON IT Tape feeder | ks | 495,00 | 17 | 8 415,00 | 8 415,00 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 6. | 3.3 Podávač (feeder) - 8mm Paper SM NON IT Tape feeder | ks | 405,00 | 17 | 6 885,00 | 6 885,00 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 7. | 3.4 Podávač (feeder) - 12mm SM NON IT Tape feeder | ks | 450,00 | 6 | 2 700,00 | 2 700,00 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 8. | 3.5 Podávač (feeder) - 16mm SM NON IT Tape feeder | ks | 555,00 | 3 | 1 665,00 | 1 665,00 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 9. | 3.6 Podávač (feeder) - 24mm SM NON IT Tape feeder | ks | 1 410,00 | 3 | 4 230,00 | 4 230,00 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 10. | 3.7 Podávač (feeder) - 32mm SM NON IT Tape feeder | ks | 1 890,00 | 2 | 3 780,00 | 3 780,00 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 11. | 3.8 Podávač (feeder) - Vibratory Stck Fedder for SM320 | ks | 1 118,00 | 1 | 1 118,00 | 1 118,00 | 0,00 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 3 Dodávka skrutkového kompresora | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 12. | 4. Kompresor | ks | 11 020,38 | 1 | 11 020,38 | 0,00 | 11 020,38 | september 09 | október 09 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 13. | 5.1 Dopravníky - Dopravník E2000 Edge Belt Conveyor | ks | 3 544,00 | 1 | 3 544,00 | 2 491,09 | 1 052,91 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 14. | 5.2 Dopravníky - Dopravník E1300 Single Magazine Unloader | ks | 12 466,00 | 1 | 12 466,00 | 8 762,42 | 3 703,58 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 2 Dodávka dopravníkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 15. | 5.3 Dopravníky - Dopravník E1400 Single magazine Unloader | ks | 12 466,00 | 1 | 12 466,00 | 8 762,42 | 3 703,58 | september 09 | september 10 |
| Aktivita 4 Dodávka ESD prvkov | 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 16. | 6. ESD pomôcky | súbor | 3 518,56 | 1 | 3 518,56 | 0,00 | 3 518,56 | september 09 | február 10 |
| Aktivita 5 Malé stavebné úpravy | 633001 Materiál Interiérové vybavenie | 17. | 7. Nábytok a zariadenie pre školiacu miestnosť - stôl | ks | 165,97 | 3 | 497,91 | 0,00 | 497,91 | september 09 | marec 10 |
| Aktivita 5 Malé stavebné úpravy | 633001 Materiál Interiérové vybavenie | 18. | 8. Nábytok a zariadenie pre školiacu miestnosť - stolička | ks | 21,58 | 10 | 215,76 | 0,00 | 215,76 | september 09 | marec 10 |
| Aktivita 5 Malé stavebné úpravy | 633001 Materiál Interiérové vybavenie | 19. | 9. Nábytok a zariadenie pre školiacu miestnosť - tabuľa | ks | 255,59 | 1 | 255,59 | 0,00 | 255,59 | september 09 | marec 10 |
| Aktivita 5 Malé stavebné úpravy | 633001 Materiál Interiérové vybavenie | 20. | 10. Nábytok a zariadenie pre školiacu miestnosť - regál | ks | 192,52 | 1 | 192,52 | 0,00 | 192,52 | september 09 | marec 10 |
| Aktivita 5 Malé stavebné úpravy | 633002 Materiál Výpočtová technika | 21. | 11. PC | ks | 829,85 | 1 | 829,85 | 0,00 | 829,85 | september 09 | marec 10 |
| Aktivita 6 Dodávka užívateľskej verzie SW pre WEB aplikáciu internetového obchodu a pracovného trhu | 711003 Nákup softvéru | 22. | 12. SW - WEB obchod | súbor | 9 128,33 | 1 | 9 128,33 | 0,00 | 9 128,33 | september 09 | september 09 |
| Celkom | | | | | | | 173 361,25 | 136 221,63 | 37 139,62 | september 09 | september 10 |
| | | | | Intenzita | 50,00% | | | | | | |
| | | | | NFP | 68 110,81 € | | | | | | |